

# PÉCSI FIGYELŐ

## (PÉCSI HIRLAP.)

Megjelenik hetenként kétszer: **szórdán és szombaton.**

**Előfizetési árak:**  
Egész évre . . . 6 frt — kr.  
Félévre . . . 3 „ — „  
Negyedévre . . . 1 „ 50 „  
Egy hóra . . . — „ 50 „  
Egyes szám ára 8 kr.

**Kiadóhivatal:**  
PÉCSÉT, Széchenyi-tér 12-ik szám  
(Nadasy-féle ház)  
hová az előfizetések és a lap  
szétküldésére vonatkozó felszólá-  
sások intézendők.

**Szerkesztői iroda:**  
PÉCSÉT, Széchenyi-tér 12-ik szám,  
hová a lap szerkesztési részét  
illető minden közlemény  
intézendő.  
Kéziratok vissza nem adának  
**Hirdetések**  
a kiadóhivatalban vétetnek főb  
Előfizetések elfogadhatnak még  
valamennyi könyvkereske-  
tésben.

**Egyes számok kaphatók:**

Weldinger N. utóda Domján I., Valentin K. fia (Széchenyi-tér), Engel Lajos (fő-utca), Hochrein József és fia (Széchenyi-tér) Böhm Manó (fő-utca), papir- és könyvkereskedéseiben  
Mind ezen helyeken előfizetések is elfogadhatók.

### A városi költségeloirányzat.

(H.) Még nem vagyunk teljes ismeret-  
ségben a város jövő évi költségeloirány-  
zatával; mert az a kellő retortákon ke-  
resztül ment ugyan, de belőle a nyilván-  
osságára csak a nagyobb falatok jutottak,  
a morzsák majd csak a közgyűlésen, mely  
a budgetet tárgyalni fogja, kerülnek elő  
az asztal alól.

Annyit most is már tudunk, hogy a  
jövő évre 394,411 forint 59 krajczár ki-  
adás néz farkas-szemét 299,245 forint és  
33 krajczár bevétellel, s e két tekintély-  
s zámornak egymás ellen viselt hadakoz-  
z ásánál, az „Inter duos litigantes tertius  
gaudet“-nek meghazudtolásával — a város  
nem gaudet, hanem sir 94,986 forint és  
26 krajczár erejéig. Vagyis ennyi lesz a  
deficit a jövő esztendőben.

A város pénzügyminisztere tehát nem  
Wekerle, más szóval: nem tudta eltüntetni  
a deficitet, s bizony az ilyen fedezetle-  
nül maradt összeg betakarására nem lesz  
más szövet, mint ismét abból a végből,  
a mely tulajdonképen végtelennek látszik  
s a melyet nagy előszeretettel tartanak  
folyton, kifogyhatatlanul raktáron a város-  
háznál: tudniillik — a pótdadó.

Annyit meg kell adnunk, hogy a bud-  
get összeállításánál lehetetlen is lett volna  
elkerülni a deficitet oly körülmények kö-  
zött, melyekben a város él.

A különféle — ugynevezett „égető  
szükség“-ek kielégítése előtt állunk, me-  
lyek pénzt, sok pénzt nyelnek el. A rend-  
őrség létszámának emelését ki nem tartandó

szükségesnek? Az iskolák szaporítása, a  
meglévőknek nagyon sok helyütt leendő  
kibővítése magától elkövetkezett szükség-  
g és annak kielégítése kötelességgé vált. Ezzel  
szemben az iskolák bevétele tetemesen  
csökkent ugy, hogy a város mintegy 6000  
forintot fizet rá az iskolák főtartására. A  
törzstőkéhez évente nagy összegek térül-  
nek vissza mint oda visszafizetendő köl-  
csönök, melyeket mind az évi bevételből  
kell kiszorítani.

Ezeket kívül a sok áldozat közmivelő-  
dési, ipari, kereskedelmi, humánus, jóté-  
kony stb. czélokra, melyek együttesen por-  
szemekből hegyekké válnak.

Szóval sok a szükséglet, sok a kiadás  
s ez az esetleges bevételi szaporodást is  
fölemészti.

De a mint a sok kiadásoknál beis-  
mertük, hogy a „sok kicsi sokra megy,“  
vizont ismerjük be a városnál is, hogy a  
bevételeknél sem megvetendő a kicsisé-  
gek, ha azok együttesen állanak előttünk.  
S ezt azért hozzuk föl, mert a bevételek  
emelését — nem ádóval, az csak Wekerle  
privilegiuma — egyes tételeknél valóban  
eszközölni lehetne, ha a város itt-ott nem  
bőkezűsködne, nem gyakorolna nagylel-  
kűséget, jobban és erélyesebben nézne a  
jövendőli források kezelésé után s így  
nem maga ejtegetné el évente a forgá-  
csokat, a miknek tüze mellett bizony szé-  
pen emeleghetnék a város.

És fönnb volt szó arról, hogy az  
iskolák kezelése nagy deficitel jár. És  
mi okozza e deficitet ily nagy arányt?  
Az, hogy évről-évre kevesebb lesz a tan-

díjat fizetők száma; a nagy rész a város  
kénytelen-kelletlen protekturátusa alatt él-  
vezi az első kiképzés gyümölcsét s nagyot  
nevet a markába, hogy a városban fogott  
olyan jó bolondot, a ki neki ingyen isko-  
lát ad. Ez az állapot egyrészt nagy  
jogtalanúság a tandíjat fizető rész ellené-  
ben, másrészt visszaélés a város vagyo-  
nával. A tandíj egy részét elengedi a vá-  
ros, más részét kénytelen elengedni, mert  
töbnyire „leírás“ a vége. Az elengedés  
körüli nagy bőkezűség uralkodik. A sze-  
gényesség megállapítása s bizonyítvány mel-  
lett való elismerése oly nevetéses vala-  
mivé törpült már, hogy annak — ily alak-  
ban — többé sem értelme, sem haszna  
nincs. A plébánosok százával állítják ki a  
szegénységi bizonyítványt — ugyan kér-  
jük: minek az alapján? Nem, mert az le-  
hetetlen. A szegénységi bizonyítvány —  
tisztán a jóhiszeműség s a lelkiismeretből  
meggyőződés alapján kiállítódik s a vá-  
ros — ezeket fizet rá az iskolára. Pedig  
ha rostát venne a kezébe, ezeket ment-  
hetne meg az iskolafőtartás cziménél.

Az itt és más hasonló tételknél az  
elvbén és a gyakorlatban tanusított bő-  
kezűségét fordítaná a város inkább más  
oldal felé. Megmondjuk merre. A tiszt-  
viselők lakbér átalányának rend-  
szerezése felé. A mi tisztviselőink  
lakbérátalányt mindeddig nem élveznek.  
Fizetésük ugyan szintén nem áll arányban  
a teljesített munka nagyságával, de elég  
tisztességes existenciát nyújt. Hanem csakis  
a megélhetést, ennek szőszert való le-  
hetőségét biztosítja — vagyis tisztviselőink-

### A „Pécsi Figyelő“ tárczája.

#### Praktikus.

Van nekem egy közeli rokonom, az anyám  
harmadik unokatestvére sógorának a komája, a  
ki mintaképe a praktikus embereknek.

Praktikus voltát már azzal is bizonyította,  
hogy nyáron, augusztus 23-án született, a mi  
annyiban volt előnyös, hogy az újszülött nem  
hűtötte meg magát, miuthogy nyár lévén, nem  
jérhatott keresolyázni.

Ő legalább ezt hozta föl okul, meg azt,  
hogy nyárra esvén a születése napja is, meg az  
iskolák szünetelése is, tizenhat évig otthon le-  
hetett azokon a nagyszerű dártdókon, a miket  
gondos papája meg mamája rendeztek az ő vi-  
lágrajvetelének az örömére.

Ilyenkor aztán csupa praktikából úgy te-  
lette magát, hogy szeptember végéig gyöngélked-  
vén — egyet mindig kikértül a tanulásra szánt  
tiz hónap közül.

A praktikus ifju — becsületére legyen  
mondva — soha sem erőltette meg magát a ta-  
nulásban, de a dolgozatok csempészésében és a

felelés idejének lelkiismeretes kiszámításában  
nagy ügyességre tett szert.

Ezt kellőleg méltányolva soha sem buktat-  
ták el tanárai — kettőnél többől, a miért ő nem  
is haragudott, mert praktikus oldaláról fogva föl  
a dolgot, könnyebb két hónapig pótló, mint tiz  
hónapig rendes vizsgálatra készülni.

Az, hogy az impraktikus atya minden év  
végén föl ellátta, nem is jöhetett számításba, ha  
végig gondolt mindazonok, kiket a tiz hónap  
alatt ő látott el.

De végre is fölszerűlt a nagyreményű ifju  
és elég praktikusnak a katona-orvosi pályára  
lépett; mert egyedül az orvosi pálya az, hol a  
kárvalott egyén nem protestálhat, ha betegsé-  
gében elmarasztaltott, plane katonáéknál, hol  
meg még is köszönheti, azaz köszönhetné, ha  
megmentették a csatatéren, illetve a korcsma  
udvarán valószínűleg bekövetkezendő gyászos  
végtől.

Ha valaki meghalt a kezelése alatt, egy-  
szerűen kiállította a bizonyítványt, hogy halálos  
betegségben múlt ki; ha pedig esetleg meggyő-  
gyult — mert néha az is megtörtént — nos  
akkor meg nem volt oka az illetőnek panasz-  
kodni.

Minden héten előre megirt őt, hat receptet  
a gyakoribb betegségekre, aztán osztogatta a  
beteg marsfiaknak; ha valaki ez ellen panasz-  
emelt, azt szimplán becsukták; ott nem kellett  
orvosságot enni, csak prófuntot, azt is minden  
másnap.

Persze e kiváltságban a tiszték nem része-  
sültek, mert volt annyi eszük, hogy nem mentek  
hozza megbetegedni.

Hogy az ideális miniszterium (nincs ennél  
valami ideálisabb dolog) a praktikus doktort el  
nem kergette, csak annak köszönhető, hogy tá-  
bornoka ép oly praktikus ember volt, mint ő  
zaga. Ez kihúzta minden kátyúból a szerkerét;  
mig végre ő maga is beu nem rekedt.

A dolog így történt.

Midőn Bosznüba mentek, az országoton  
csapat csapat után vonulván, a meglehetősen  
elül lovagló tábornok és a doktor, ki a tábornok  
egyik vezetéklővén mellette ügött, a ki-  
sérő tisztekkel beszélgettek.

Egyszerre csak a praktikus doktor akkorát  
kiáltott, mintha valaki legalább is nyakszirten  
vágta volna.

— Mi az? Mi az?

— Hah! Uraim! Egy nagyszerű eszmém

nek van ugyan kenyerük, de nincs földünk, a mi alatt meghuzzák magukat. A lakásra — és pedig drága lakásra! — tehát el kell vonni a kenyérből. Mit eredményez ez? Nélkülözést, szűkölködést, sőt esetleg kedvetlenséget a munkában, a mi sok kárát okozza a helyes adminisztrációnak.

Becsületére válik a mi derék tisztviselő-karunknak, hogy ily szűkösen mért fizetés mellett is buzgón s kötelesség-tudással, lelkiismeretesen végzik valóban nehéz munkájukat.

Ezekkel a nap-nap mellett önföldöző munkát végző emberekkel éreztesse végre a város az ő nagylelkűségét, mely igazán végre nem is nagylelkűség lenne velük szemben, hanem pusztán kötelesség a jólféllógott közérdek szempontjából.

Gazdálkodják a város ügy, hogy ne a mindenes csep-csup kiadási tételek miatt kelljen pótdadót kivetni, azok fedezetét teremtsen meg a város helyes és okos gazdálkodás által a költségvetés keretén belül; hanem a tisztviselőnek adjon lakásra pénzt, — mint a hogy más törvényhatóság megteszi — s ennek a fedezetére — ha már a mi viszonyaink közt másképp nem lehet — vessen ki pótdadót. A tisztviselő lakbérátalány által fölmerült deficit nem deficizt, mert annak üdvös gyümölcszeit meg fogja találni a város a helyes adminisztrációban, a melyre okvetlenül csak jó hatással van az, ha a tisztviselők anyagi helyzete jó állapotban van.

A pénzügyi bizottság — bár elvben pártolta és méltányolta a tisztviselő és hivatalnokok kérelmét — mellőzte a lakbérátalány kérdését; de mi főlegbezzünk a közgyűléshez, a közgyűlés méltanyossághoz és főleg kötelességérzetéhez. Mert ez kötelessége a polgároknak.

Nekünk jó adminisztráció kell, s az csak jól fizetett tisztviselőkkel lehetséges.

**Kereskedelmi politika.** BAROSS miniszter érdekes nyilatkozatot tett a képviselőház pénzügyi bizottságának ülésében a közel jövő kereskedelmi politikájáról. Részletekbe a dolog természeténél fogva nem

csatkozhatott ugyan, de ismételten jelezte a kormány azt az álláspontját, hogy a szerződéses kereskedelmi politika teréről nem szándékozik lelépni, a mi csak össze lehet azt egyeztetni az ország életbevágó közgazdasági érdekeivel. Annak a reménynek is kifejezést adott, hogy Németországgal szemben sikerülni fog a kereskedelmi viszonyokat kedvezőbbé alakítani. A vámháború jellegű bírő legújabb észak-amerikai törvényhozási intézkedésekben nem lát a miniszter okot arra, hogy részünkretorzióanalis lépések kezdeményezése történjen. Igen érdekes volt a miniszter előterjesztése a magyar államvasutak ide i üzleti eredményeiről is. Az előterjesztés szerint e hó 7-ig, az államvasutak 14,133,000 forintnyi bevételi fölösleget szállítottak be az állampénztárba, mi a mult év megfelelő szakának eredményeivel szemben 4,933,000 forintnyi beszállítási többletet jelent (az államostit északkeleti vasut jövedelmei nincsenek ez összegbe beleszámítva). Letűve ebből 2,360,000 forintnyi olv bevétel, mely nem tekintethető tisztán üzleti eredménynek, még mindig harmadfél millió forintra megy az államvasutak ide i tiszta jövedelemtöbblete a mult évi eredménynel szemben. A személyszállítás az ide i aug.—szeptemberi hónapokban több mint száz ezer forinttal jövedelmezett többet a mult év megfelelő szakánál, a mi azt mutatja, hogy a személyforgalom meg mindig emelkedő irányzatot követ.

**Polgári házasság.** A Jog című hetilap szerint az igazságügyminiszter egyenes utasításából a család jog tervezetének keretében a házassági viszonyok kizárólag polgári jogi elvek alapján fognak szabályoztatni s így a házassági kérdések minden vallásfekezeti bíróság kizárásával egyedül a polgári törvénysek hatáskörébe fognak utasíttatni. A részletes megállapítások tekintetében az igazságügyminiszter ur ez idő szerint beható tanácskozásokat folytat az kiáltásba van általa véve, hogy a tervezet mielőbb elkészülne, napvilágot lásson.

### Tettye-, illetve Mecsek-szépítő-egylet alapszabályai.

#### 1. §.

Az egylet célja.

A társulat működése céljau Pées városának és legközelebbi környékének járható utakkal összeköttetést, főképp fasorok és úttenvények előállítása, fontartása és előmozdítása általi szépítését tűzte ki.

#### 2. §.

A társulat ezen célját elérni törekszik az által, hogy:

1. A városi közönséget, a Mecsek tővében fekvő községeket és magánosokat estenként egyes tereknek és utak készítésére föl-szólitja.

— Jól halló embereket kell kirendelni és a ki nem adja jól tovább a hallottakat, kurta vasra kell veretni, hogy máskor jobban figyeljen!

Némelyek mérgeledtek e hallatlan ostobaság fölött, mások nevettek; de a tábornok egész komolyan kijelentette, hogy ez egyszerű reform lesz a hadászat terén és rögtön próbát is fog tenni. Egy lovas hátra fog vágatni, hogy előbb oda ére a parancs, mint ő.

— Segédtsit ur, kérem, intézkedjék, hogy jól halló emberek lépjenek ki minden csapatból a szélre!

A segédtsit visszatérve jelenté, hogy kész az eleven távkialtót hálózat, az emberek kifeszített fülekkel lesik a parancsot, mert ő esupa nagy, kiálló füllű legényt szemelt ki.

— Kiáltson tehát az első távkialtó oszlopra, hogy a csapatok mögött jövő mészárosok ma ne vágjanak le egy marhát sem.

— Eleinte csak egyszerű parancsot küldhetek — szolt praktikus előrelátással.

— Ma nem kell egy marhát se vágni! — kiáltott a szarnysegéd.

A kiáltások elenyésztek a távolban. A hátra vágatott lovas egy jó félóra mulva visszajöve, jelenté, hogy a parancs ugyan előbb oda

1. A város és fenti községek képviselőtestületének tudtával és beleeegyzésével magán-jövedelmeiből fasorokat, úttenvényeket, padokat, jelző-táblákat s esetleg épületeket állít elő.

A cél elérésére szolgáló eszközök.

- a) az egylet alapító tagjainak adakozásai;
- b) a többi egyleti tagoknak évi járuléka;
- c) oly adakozások, melyeket a társulat adományozás-vagy hagyományképen nyer;
- e) a városi község segélyadományai.

#### 4. §.

Az egyletben résztvevő tagok:

1. tiszteletbeliek;
2. alapítók;
3. segélyező tagtársak.

Tiszteletbeli tagok egyedül az egyleti közgyűlés által a társulat célja elérésében szerzett kiünő érdemeikért nevezethetnek ki.

Alapító tagok gyauná tekintetnek: kik egy s mindenkorra a társulatnak legalább 10 forint adományoznak és ezen kívül évenkénti 2 forint évi járulékat fizetésére kötelezik magukat.

Segélyező tagtársrők tekintetik: a ki évenként legalább 1 fnt 20 krt fizet.

#### 5. §.

A társulati tagság megszüntése.

Az egyleti tagság megszűnik:

- a) halál által;
- b) a kilépésnek legalább is négy héttel az év lejártá előtt írásban történendő bejelentése által.

#### 6. §.

Az egylet képvisellete.

Az egylet ügyei tárgyaltatnak:

- a) a közgyűlésben;
- b) az egyleti választmány által.

#### 7. §.

A rendes közgyűlések által tárgyalandó ügyekhez tartoznak:

- a) a társulat működéséről és vagyonának állapotáról szóló évi jelentés;
- b) az évi számadás megvizsgálása a közgyűlés által kiküldendő három bíráló tag által;
- c) az elnöknek, alelnöknek, választmányi tagoknak, jegyzőnek és pénztárnoknak választása;
- d) a tiszteletbeli tagok kinevezése;
- e) az alap-vagyon hova fordítása;
- f) földbirtok megvétele és építkezés iránti határozat;
- g) az egylet szabályainak változtatása, vagy a társulat fölözása.

#### 8. §.

Összehívás.

A rendes közgyűlés az egyleti elnök akadályoztatása esetén alelnök által február havában, ez időn kívül pedig a választmány hatu-

van! A tisztek összenevettek, a tábornok kiváncsian várt, mert meg volt győződve, hogy a doktor valami remek, praktikus dolgot talált ki.

— Halljuk az eszmét!

— Az jutott eszembe, mily egyszerű lenne az, ha a helyett, hogy a segédtsitek le-föl nyargalva vinnek a parancsokat, a rövidebbeket maga a legénység terjesztené tovább szájról szájra!

— Ah, ez csak ugyan praktikus volna — szolt a tábornok.

— Örülhöz és a doktorhoz méltó eszme — zúgtak össze a tisztek.

— Tessék csak meggondolni — folytató dr. Praktikus. — Nem lenne-e sokkal egyszerűbb, ha lovas segédtsitek helyett a csapatok szélén — a dobosokkal ellenkező oldalon — egy-egy ember a sorokon kívül állva, kiáltással adná tovább legalább a rövidebb és egyszerűbb parancsokat. Ez sokkal hamarabb menne és a lovakat sem kellene annyira fárasztani. Ha a csapatok távolabb vannak, vagy pl. a esataterén összekötő emberhálózatot kellene fölállítani.

— És ha rosszul hallaná valaki a rendeletet, vagy elferdítené? — kérdé érdeklődve a tábornok.

ért, de az utolsó oszlop nem tudta mit csinájou vele, mert az akkora már így hangzott:

— Senkit sem szabad ma fölvágni! — A legények talán magukra értették a „marha“ szót.

A tisztek nevettek, a doktor azt mondta, hogy:

— Minden kezdet nehéz.

— Ujra megpróbáljuk — hangzott a tábornok szava. — Segédtsit ur, vezényeljen „Vigyázz“.

A „Vigyázz!“ végig hangzott és elhalt a távol portelhőibe.

— Ugyauazt a parancsot!

— Ma nem szabad egy marhát se vágni!!

A kiküldött lovas visszajött azzal a hírrel, hogy mire oda ért, a mészárosok hátra maradvá már két ökröt vágta le, minthogy az oda érkező parancs szerint rögtön le kellett vágniok tizet.

A környezet kacagott, a tábornok dühbögött, a doktor lapitott és törte a fejét, hogy lehetne az imént életbe léptetett reformot reformálni.

— Raportra kell vezetni a távkialtó oszlopokat! — kiáltott dühösen a tábornok.

Este a hadiszálláson összehült a hadbírószag,

rozata, vagy pedig 20 alapító vagy segélyező tagtársaknak irásban a főlveendő tárgy kijelölése mellett kijelentett óhajtaása folytán hivatik össze.

A közgyűlésre való meghívás legalább is 8 nappal a kitűzött határidő előtt a főlveendő tárgyaknak megnevezése mellett falragaszok és a pécsi újságok által közhírré teendő. A helyben nem lakó tagok levél által tudósítandók. A közgyűlések nyilvánosak.

## 9. §.

## Határozati képesség.

A közgyűlés határozatképes, ha az egy leti tagok teljes számának egy negyed része, kik mindnyájan egyenlő ülési és szavazati joggal bírnak, abban részt vesz. Azonban ha a közgyűlés a szükséges tagok személyhiánya miatt meg nem tartathatnék, az esetben mindjárt egy másik közgyűlés rövid határnapai kitűzendő, mely tekintet nélkül a megjelent tagok számára, az előbbi közgyűlésre kitűzött tárgyak fölött érvényesen határozni följogosítva leendő.

## 10. §.

## Tanácskozmányi rend.

Az elnök nyitja meg és vezeti a tanácskozást és a szólni kívánókat a fölrési sorrend szerint fölszólítja.

## 11. §.

## Határozathozatal.

A határozatok a jelenlévő egyleti tagok általános szavazat többségével hozhatók. A szabályok megváltoztatása, ugy az egylet fölszólása iránti határozathozatalra azonban szükség, hogy legalább fele az egyleti tagoknak a közgyűlésben részt vegyen és a jelenlévők kétharmada legalább pártolja az indítványt.

A választások szavazati jegyekkel történnek.

## 12. §.

## Az egyleti választmány.

A választmány 15 tagból áll, kik a közgyűlés által a tiszteletbeli, alapító, vagy a segélyező tagok sorából három évre választatnak. A megye alispánja, a város polgármestere, azon városi tanácsnok, ki gazdasági ügyekben előgő, azon községek bírái és jegyzői, melyek területén az egylet működni óhajt, az llamépitészeti hivatal főnöke, ugy a városi és megyei mernökök, továbbá a megyei és városi érdemesterek a választmány állandó tagjai gyanánt tekintetnek.

## 13. §.

## Hatáskör.

Mindazon egyleti ügyek, melyek a közgyűlés számára föntartva nincsenek, a választmány hatásköréhez tartoznak, jelesül:

elővezették az ötvenkilenc távkialtó bakát és vállaltas közben kült, hogy Bürke Peti rekruta találta czélszerűnek a rendeletmódosítást.

Bürke Peti jelentette alásan:

— Már hogyan is tudtak olyan marhaságot izenni az urak, hogy nem kell marhát vágni? Ilyent csak nem izenhettek bolond fejvel, gondoltam, oszt' azt kiáltottam, hogy csak vágjatok úgy tizet-huszat; nem köll félni, hogy nem fogy el. Sz' vagyunk elegen, meg éhesek is lönnénk, vagy mi!

A hadbírótság a markába nevetett, a doktor örültséget konstatali, a tábornok a hájat tépte mérgében, Bürke Peti meg becsukódott két hétre, szigoritva, hogy fogalmai tisztulhassanak a szubordinációról.

Négy nap mulva jött egy leirat a miniszteriumtól, hogy a tábornok úrnak saját kérelmére nyugdíjba kell mennie, az orvos saját kérelmére nélkül is elmelett, Bürke Petit meg eresszék ki és tanítsák meg becsületre.

Dr. Praktikus ekkor a vasúthoz került, hogy a vasúti személyzet betegeskedését gondolja.

Mindjárt az első télen kiküldetett, hogy minden vasúti őrház személyzetét vizsgálja meg, nem egészségesek e?

a) az egyleti vagyon kezelése;  
b) az egylet kéréseite minden jogi és egyéb ügyekben;  
c) a közgyűlés határozatának végrehajtása;  
d) az évi munkálatokról szóló jelentés előterjesztése és a pénztári számadás föllüvizsgálása.

A választmány az egyletet a helyettesítési jognál fogva képviseli a törvényhatóságok előtt, ugy harmadik személy ellenében és az egylet nevében társulati czelokra netalan előfordulható szerződéseket jogérvényesen köti meg. Ilyes szerződések az elnök, két választmányi tag és a jegyző aláírásával ellátandók.

## 14. §.

A választmány a teendők arányához képest hanyonkint az elnök meghívására folytán gyűlést tart. Érvényes határozathozatalra az elnökön kívül legalább is hat választmányi tagnak jelenléte szükséges.

Az elnök akadályozása esetére a választmány az elnököt vagy az egyik tagtársat szólítja föl ez esetben elnöklésre.

A határozatok általános szavazat-többséggel hozhatók, egyenlő szavazatok esetében az elnök szavazata dönt. A választmány szabadságában áll az egylethez nem tartozó szakfőriaikat is tanácskozással végezt megihni, kiknek azonban csak tanácskozási szavazatuk leendő.

Minden létszámú jegyzőkönyv készitendő és föllolvassá után az elnök, a jegyző és a választmány által kiküldött egy tag aláírásával bitelesitendő.

## 15. §.

A pénztárnok az elnök utalványozása folytán veszi föl a pénzeket és fizeti a kiadásokat s évenkint kötelezetik számadásait a választmány elé terjeszteti, mely a pénz kezelés fölött ellenőrökök.

A társulati viszonyból eredő kérdések végetesen minden föllehvitel kizárással egyedül választott bíróság által intézhetők el — melyhez mindegyik peres fél egy bírói tagot választ. Ha egyik fél a vett fölszólítás folytán 8 nap alatt a választott bírói tagot nem nevezi meg, vagy ezen bírósági tagok az elnök választásában nem egyezhetnek meg, akkor Pécs város polgármesterének joga leendő a hiányzó bírósági tagot, illetőleg elnököt választani.

## 16. §.

Az egylet pecsétjének körirata leendő „Pécs városi és Tetyo szépitő-egylet.“

## 17. §.

## Az egylet fölszólása.

A társulat fölszólásával az evallalt kötelezettségek fedezése után fönnmaradó vagyon a város községének oly kikötéssel adatik át, hogy az az egylet által kitűzött czelokra fordittassék.

Praktikus ember levén, elgondolta, hogy ha ő most dresinen, vagy pláne gyalog minden őrházat végig jár, biztos, hogy megbetegszik; talán még meg is hűti magát, akkor aztán hogyan gyógyítsa a tisztelt bakteriumot. (Miniszter — miniszterium; bakter — bakterium.)

Körleveget intézett tehát minden nemű és rangu bakterekhez, hogy ekkor és ekkor, ezzel és ezzel a vonattal jön, álljon ki minden bakter egész háznépével a vasút mellé és ha őt látják a kupéból kinézni — a prémes kucsujáról ráismerhetnek — akkor dugják ki a nyelvüket, hogy láthassa, betegek e vagy van-e valami bajuk?

Azok ki is álltak szépen sorba: bakter, bakterné és a kis bakterek; még a kutyákat is kivitték, de azok mit sem tudván a prémes kucsujáról, nem dugták ki a nyelvüket.

Persze mind egészségesek voltak, a kiket látott, mert a betegek csak nem mehettek ki a nyelvüket iltögetni.

Megtudták ezt az igazgatóságúal és nem fogván föl praktikájának mélyését — elesaptak.

Most nem tudom, hol praktikál.

Naszódi István.

Nem kevésbé a társulat fölszólása esetére az egylet alkotásai a városi község tulajdonává válnak.

Pécsét, 1890. július 18-án.

## HIREK.

— (A megye közgyűlése.) A hétfőn tartott megyei közgyűlés nagy élénkséget hozott a városba s az ódon megyeházba, melynek ülésterme jócskán megtelt a bizottsági tagokkal — köztük nem egy ritkán látott alakot is lehetett megpillantani. A gyűlés eleje érdekes manifestációra adott alkalmat. Ép ezen a napon volt Kardos Kálmán főispánunk a nevenapja s ezt az alkalmat Szilij László alispán arra használta föl, hogy némiképp demantálja azt a messze körben szállongó hírt, mely lapunkban is kifejezésre jutott, mintha közte és a főispán között a barátság fonala megszakadt volna s ez által közte és a főispán között elletették merülték volna föl. Az alispán ugyanis az ülés megkezdése előtt rövid beszédet intézett a főispánhoz s a megye közönségéhez a szavait így kezdte: „Fogadj a megye közönsége ama megczafolhatatlan kijelentésemre, hogy a gyermekkori barátság érzete, mely köztem és méltóságos Kardos Kálmán főispán között életünk minden szakában fönnállott, most is a régi melegeben és állandóságában még mindig ugyanaz“ — e bevezetés után aztán áttért a főispán névünepére, melynek alkalmából föl ivta a megyét, hogy csatlakozzék hozzá kifejezni legszélyesebb jókívánatait. A kijelentését az üdvözlést dörgő eljenzés zárta be s aztán Kardos Kálmán főispán körülbelül a következőket mondotta: „A bizalom és régi barátság kifejezésének ezen nyilvánítását, melyet az alispán ur a maga és a megye nevében hoztam intézett, annál nagyobb örömmel fogadom, mert világos tanuja annak, hogy működésem alatt azt a bizalmat, melyet mindeddig kinyerni szerencsés voltam, most is birom — ha nem is oly erőben, mint azelőtt. Könnyebb a magánéletben barátságot kötni, mint exponált, politikai s annyi küzdelemhez kött állásban azt megtartani. Aufensunk, a Föld fiának addig ereje, míg annyjóh, a Földhöz voltak tapadva lábai: én is addig érzem erőnek magamat, míg a megye bizalmát birom. Kérem, hogy a jövő barmilyen alakulást hozzon is, ezt a barátságot és bizalmat tartsák meg irányomban mindenkoron!“ Az eljenzéssel kísért beszéd után bejelentette a főispán, hogy Fried Armin állatorvost a szentlőrinczi járásba tiszteletbeli állatorvosnak nevezi ki. A napirend első tárgya az alispán évnegyedes jelentése volt, mely kiemeli, hogy az elemi csapások ugyan megkímélték a megye nagy részét, de másrésztől egyéb veszedelmek károsították a gazdaságunkat. Így a hernyók föllépése az idén rendkívül nagy volt s az összes gyümölcs-termést teljesen tönkre tette, mialtal a lakosság nagy részét ellátta jövedelmező keresetforrásból. Védkezni nem lehetett ellene, mert a hernyók az erdősegeket lepvén el leginkább, onnét vándoroltak a gyümölcsösökbe. A másik veszedelem a ragadó száj- és körömfajás, a mely a szomszédmegyékből hozottat be s több helyen nagy mérveket iltött. A phylloxera terjedése is mindinkább általánossá lesz s a megyében levő összes szőlők inficizálják. Még egy veszedelmet említett föl ezután az alispán jelentés s mintha csak az említett férgék és hernyók pusztításával akarná kapcsolatba hozni, közvetlenül utának említi föl azt a sáskaveszedelmet, a mit a magyar ember „spenót bogár“nak ismer s ugyanolyan zöld szín rajta az uralkodó szín, mint a milyen a sáska. S ez nem más, mint a „finacoz“, a mely innen-onnan tönkre teszi a községeket a regálebérlelésből kifolyólag külföldre visszaéléseivel és zsarolásával. A jelentésnek ezt tárgyaló részét más helyen közöljük szöszert. A közbiztonság nem volt kielégítő. Az egyletek száma Baranyában 122. Tízest volt 83. A közigazgatás menete reudes, a szolgálat kielégítő volt. — A jelentés után az alispán külön is fölszólalt az italméresi jog körül elkövetett visszaélések ügyében s intézkedést kért a megváltól. Indítványára a közgyűlés utasította az alispánt, hogy az év végét megvárva mindazon községekben, melyek önmaguk bérlői az italméresi jognak, kutatásokat

eszközöljön s a jövő közgyűlésre jelentést tegyen. E határozat jogosságát a főispán is erősítette, a mennyiben belügyminiszeri rendelettel arra, hogy egyes községekre a regálebérleti szerződésekből a gyök háramlanának, ezen tapasztalat nyomán az ügyállás földerítése végett a belügyminiszteriumnak jelentés tételék, mely a pénzügyminiszterrel egyetértőleg lépéseket tesz a baj orvoslására. — Szily alispán bizottságot kért kiküldeni a házi pénztár megvizsgálására, mire a közgyűlés által választott bizottság nyomban elment a házipénztár megvizsgálására. Ezután fölolvastatt a belügyminiszterium körrendelete, melyvel Mária Valéria főhercegnő menyeközje alkalmából intézett dödvölz fölrátokra a királyi választást közli. A választ a közgyűlés állva hallgatta meg s hódoló tisztelettel tudomásul vette. A vármegye háztartásának jövő évi költségvetését elfogadta a közgyűlés. Utána került tárgyalásra az alaudó választmányi javaslata a Pecsét építendő nemzeti színház javára 30 frton fölül adót fizetőkör 8t éven át kivetendő 1 százalékos megyei pótdó megzavazása iránt. A megszavazás ellen egyedül Vajay István rőzpetrei kaplan, megyei bizottsági tag szóllt föl, kisse tőpalthetikus, arrogans — és ép ezrőt ellenszevens — de e mellett eléggé tartalmas beszéddel igyekezve kimutatni azt, hogy a megye székvarósnak színházát nem a megye, hanem egyedül a székvarós kötelese fölépíteni. A szővirágok özöne közt rátevétt a fiatal pap arra a gondolatra, hogy a megye törvényhatóságát nem a főispán, alispán, tisztikar és a bizottsági tagok egyeteme képezi, tehát ez a törvényhatóság nem is ígerhetett már előre nagy kegyesen 50 ezer forintot a színházra, mert a törvényhatóság tulajdonképen a választó közönség. Ez a furcsa közjogi fejtegetés hatalmas derűtséget kellett. Azt mondta a beszéde végén, hogy előbb óvodákat, új utakat, új közigazgatást teremtsen a megye, akkor is még nagyon sok más intézmény vár előbb létesítésre, mint a színház. Hat persze ezekre nagyon sok mindent föl lehetne hozni, a mikkel elismervén az említettek szükségességét egyszerűségi k lehet mutatni, hogy mindazok létesítése ugyis benne van már a megye működési programjában s azok létesítése mellett igen erkölcsileg kötelezve van a megye anyagi pártolásban részesíteni a székvaróst oly intézmény alkotással, a mely az egész megye büszkesége leendő. De hát az volt a legcsattanósabb válasz arra az eltévesztett fölszólalásra, hogy mindezeket sem hosszasan sem röviden nem fejtegetve egyetlen hang sem tartotta érdemesnek válaszolni ra. E helyett megfelelt az elrendelt névszerinti szavazás, melynek eredménye az lett, hogy 68 igennel szavazó 24 nemmel szavazó ellenében elfogadta a pótdó kivételét. Érdekes pontja volt még a közgyűlésnek: V a r a d y Ferencnek a megye alelvéltárnokának kérelme, melynek vármegyének általa megírandó monografiájához a megye erkölcsi támogatását kéri. A közgyűlés lelkesen fogadta a szükséges és fontos mű megírásának törvénis erkölcsi támogatását megígérte, valamint — ha a mű megfelel a kívánalmaknak — anyagi támogatását is kilitásba helyezte. — A rőzpetrei közegészségi kört a közgyűlés megallapította s a körörvos fizetését, miután az eddigi 200 frt mellett oda pályázott nem kaptak, 400 forintra emelte, mire nézve új pályázatot fogának hirdetni. — Villányon, Csizán és Karacsón, miután a bizottsági tagság megírult, november 12-edikére választást tűzött ki a közgyűlés. — A pénztár megvizsgálására kiküldött bizottság a gyűlés folyama alatt eljárva kiküldetésében jelentett, hogy mindent rendben találva a pénztári állapot a következő: készpénz 112.465 frt 62 kr., utalvány 1875 frt 21 kr., összesen 114.343 frt 62 kr. — Végül Zemplémmegye megkereső levélét a közigazgatás államosítása ellen a képviselőházhoz intézett fölrítatnak pártolása érdekében a közgyűlés Simonffy Janos azon indítványa folytán, mely szerint tekintettel arra, hogy a megye közönsége már két ízben 1886. és 1889. években hasonló szellemben a képviselőházhoz jőült — ez idő szerint újbol fölríri nem tartja szükségesnek — a fölrítat mint a megye közönsége által elfogalt állapottal megegyezőt a közgyűlés örvendetes tudomásul vette.

— **(Gyilkosság a szőlőben.)** Orgyán Mózes szerelmeli lakos múlt pénteken délután kiment a dunaszekesői határban levő szőlőjébe, s ott összeveszett a szomszédos szőlő tulajdonos-

sával s ezt állította agyonlővéssel fenyegette. E miatt szomszédja, Sajgai Mihály segítségül hívta a duna-szekesői csendőrséget. Ki is ment vele egy csendőrs és a kisbíró, a kik aztán betértek Sajgai szőlőjébe egy kis borizelésre, a miből aztán hő ivás lett. Ivás közben a csendőrs átment Orgyán szőlőjébe — mint ő állítja — s onnét egy rozsat pisztolyt hozott magával. Két nap teit el ezután s ekkor Orgyánnak neje és veje azzal állítottak be a duna szekesői csendőrségnél, hogy Orgyán Mózes már péntek óta nem jött haza s nem tudják, hol lehet. Ezen jelentés következtében a csendőrség hétfőn reggel nyomonzni kezdett és rövid ideig tartó keresés után meg is találta a keresettet a szőlőhegyről a Dunára vezető úton — holtan. Az erről értesített járásbírósg még az nap küldött ki vizsgálóbírórt a helyszínére, ki aztán két meghívott mohácsi orvossal egyetemben megállapította, hogy Orgyán Mózes gyilkosságnak esett áldozatul. — Azon egyén, ki a csendőrséget a meggyilkolt elleni segélyre hívta, Sajgai Mihály elűtt, a miért is első sorban ő ellene irányul a gyilkos tett elkövetésének gyanuja, mert könnyen föltehető, hogy ő följelentését és a csendőrség segélyt hívását tettének elpalástolására akarta fölhasználni; ki vilte még egy más egyént is gyanúsítanak, a ki Sajgainak tarsa lett volna.

— **(Kálmán-nap a vármegyén.)** Hétfőn délelőtt fél 10 órakor, a közgyűlést meg előzőleg, tisztelgett a megyei tisztikar Kardos Kálmán főispánnal Szily László alispán vezetés alatt. A tisztelgők érzelmeinek Szily László adott kifejezést. Kivánván az Ég urától, hogy magas állásában a haza s a közönség javára sokajg éltsse. Az alispán szavait lelkes éljenzés követte. Mire a mélyen meghatótt főispán körülbelül a következőket válaszolta: „Nagyságos alispán ur! Kedves barátaim! Ha van valami, a mi e terhes állásomban, melyen anyai keserűséget kell elviselnem, örömrő szolgálg, úgy ez kétségkívül az a rokonszenv, mely barátainak őszinte ragaszkodásában nyilvánul. Ez a kölcsönös jóindulat teremti meg azt az egységet, mely minden munka sikeréhez, a helyes közigazgatás pontos vezetéséhez föltétlenül szükséges. De megkívánatik ezen egység mellett a köteleesség ismerése s annak lelkiismeretes teljesítése, mit a legutóbbi időkben megelégedéssel tapasztaltam. A szívélyos megemlékezés viszonzásul biztosítom önöket kedves barátaim, hogy a jó viszonyt mindenkoron főnu fogom tartani.“ Ezzel kezét fogott az alispánnal s valamennyi tisztelgő tisztviselővel. A szívélyos üdvözlést után Szily az épen jelen volt Ná d o s s y Kálmánt is meggratulálta, miut a közügyek egyik derék bajnokát, az üdvözlét igen kellemesen hatott Nádossyra, meg is köszönte és szinten sorra kezét fogott a jelenvalókkal. — Ugyancsak a város törvényhatóságának tisztviselői és bizottsági tagjai imponans számmal tiszteltek Aidingert János kir. tanácsos polgármester vezetés alatt Kardos Kálmán főispánnal ennek lakásán, több pedig a pénzügyigazgatóság s a pósta-távirda-igazgatóság küldöttsége fejezte ki jó kívánataikat a nevenapját ünneplő főispánnak.

— **(Színészeink Győrben.)** Somogyi szüntsarutala pénteken ért Győrbe s ott szombaton a „Hun utódok“-ban Vary Antal határos színművében mutatkozott be a győriek előtt nagy tetszés mellett.

— **(Halál földomlás következtében.)** Mohács városának a földússásra szolgáló helyén f. h. 7-én két odaváló ember: Bubreger István és Somogyvárcs Marton a földtalaj alsó rétegénél ásáru, a magában levő földtömeg rájuk omlott. Bubreget a föld egészen maga alá temette, s mire az összefutó emberek kiemelték a reá nehezdő földréteg alól, már halva volt; — tarsa egyik lábát törte. Mint a M. és V. irja, ugyane helyen már több ember halálát is okozta a földomlás; ez mindenesetre az előjáróság hanyagságát illusztrálja a kellő óvintézkedések megtételében.

— **(A pécsi atletikai klub közgyűlése.)** Vasárnap d. u. 3 órakor tartotta a

pécsi atletikai klub a városi tornacsarnokban (hol a klub helyiségei is vannak) rendes közgyűlést, a mely immár az ötödik volt az egylet főnállása óta. Négy év hosszú idő az ilynemű egyesületnél városunkban, mert közönségünk jó részének kicsinyül lenézése minden iránt, a minnek hasznos voltáról meg nem tud győződni egyoldalú fölfogásával, mely akadályaul szolgál a különben nagy haszonnal járó dolgok terjedésének. Mi pedig bátran ki merjük mondani, hogy e klub főnállása nem csak hasznos, hanem szükséges is; — szükséges a közegészség szempontjából főleg azokra nézve, kik a nap legnagyobb részét irodai munkákkal, tanulmányokkal — tehát jobbra ülőhelyzetben — töltik, s így testi épységük, erejük fönttartása és ápolása végett nagyon is szükségesnek olyncmú intézményre, mely testelőz szórakozást nyújt, mert többnyire igaznak bizonyul, hogy: „Mens sana in corpore sano.“ (Ép testben ép lélek). Nagyon is helyeselhettük tehát, hogy a mi fölső tanítványaink, a jogakadémiá ifjúságának túlnyomó része is helyet foglal az atletikák sorában, követve a tanári kar egy tagjának buzgótt példaadását. — A közgyűlés megnyitása alkalmával a klub elnöke, Németh József ügyvéd kifejezte abbéli örömet, hogy a leloty klubjében a tagok részvéte nagy fokozódást árukt el, a mi a tisztikart is odaadóbb tevékenységre serkentette. E megnyitó szavak után az elnök évi jelentését terjesztette az közgyűlés elé, érdekes képet nyújtva a klub egy évi működéséről. A tavalyi közgyűlés idejében (okt. 6.) a klubnak 75 rendes és 20 pártoló tagja volt, évközben 39 rendes és 2 pártoló tag lépett ki, 33 rendes tagot pedig újonnan fölvettek. A kilépők legnagyobb része a városból való eltávazása folytán szűnt meg a klub tagjává lenni. A közgyűlés előtt közvéletlenül 14 rendes taggal szaporodott az egyesület. — Az év folyamán egy közgyűlést és 27 választmányi ülést tartottak. A klub versenyajapot is létesített 150 frt tőkével, melyből 35 frt az alarczos-jelmezbal, 50 frt a májusi házi verseny jövedelméből és 17 frt az egylet egy jóakarója révén folyt be. Az augusztus-bavi városi közgyűlés a tornacsarnok nyugati szárnyán egy vívóteremnek építését határozta el, a mi nagyban fog hozzájárulni az atletikai gyakorlatok kényelmesebb és időhöz nem kötött (a mennyiben a tornacsarnok nagy természet az elemi-és középiskolai tanulók késő estig veszik igénybe) üzéséhez. A házszabályokat, különösen annak a becsületbíróságra vonatkozó részét újjaalakították. Nagyban járult a klub a lapdázás sportjának terjesztéséhez az által, hogy tavasszal a Tetyén több ízben igen sikerült és a tagok által nagyon látogatott lapdajátékokat tartottak. — A középiskolai tanuló ifjúsáknak a tornászteret tanusított buzgalomk jutalmul a klub az 5 legüzbesebb részére 2-2 frtot adományozott. Az év folyamán két házi versenyt tartottak: egyet az üzbőhí erdőben május 11-én s egy tavalyalogsversenyt szeptember 7-én Szigetvárra. — Julius 27-ike nevezetes nap volt a klub életében, a mennyiben egyik kiváló tagot, Liszkay Balintot, ki a legkitartóbb odaadással működött az atletika egy ágának vezetésénél, az ezen napon megtartott választmányi ülésen értékes ajándékkal tüntették ki. (Majolika-szervic.) — Az atletikai gyakorlatokat vasárnap kivételével este 6-8 ig tartották oly módon elosztva, hogy 2 nap jutott a kardvívásra, kettő a törvívásra és 2 az egyéb gyakorlatokra. A klub 2 helybeli lapot és 2 sportlapot járattott. — Az elnöki jelentés fölolvassása után a tisztikar és a választmányi beada lemondását, mire Liszkay Balint, a közgyűlés által megbízott választási elnök vezetés alatt megkezdődtek a választások. A választási aktus nagyon esendesen folyt le, a mennyiben az évközben megüresedett állások kivételével mind a régieket választották meg közfölkialtással. A tisztikar a következőkép alakult meg: Elnök: Németh József, alelnök: Egyri Béla dr., titkar: Feiler Mihály, pénztáros: Ott Béla, szertáros: Hainesz Karoly, ügyész: Bodó Aladár dr., jegyző: Bök Béla, segédpénztáros: Lauber Rezső, alszertáros: Pfeffer Aladár és orvos: Johann Béla dr. Választmányi tagokká a következőket választották meg: Benyóvszky Manó, Schaufek Bódog dr., Liszkay Balint, Igaltis Radivoj, Nagy Jenő és Hollós József; pótagokká: Taisz József, Zsille Ferenc, Repics Gyula és Gombóc B. Bayer Ede. — A megválasztott számvizsgáló bizottság: Taisz József,

Kerbolt Ferecz és Szépe Árpád a számadásokat teljesen rendben találták. Ezen választmány jelentése után a költségirányzatot hagyta jóvá a közgyűlés, melynek kiadási tételői közül kiemeljük, hogy 50 forintot fog a klub a színház építési költségeihez följárulni. — Módosították még az alapszabályokat és jegyzőkönyvi záradékot szavaztak Liszkay Bálintnak, ki a kardvívásban és Hainesz Károlynak, ki a törvívásban oktatja a klubtagokat, nemkülönben Johann Béla dr. orvosnak, ki a tagok gyógykezelését — sérüléseknél — teljesen díjtalanul eszközöli. — Az ülés végén a klubtagok még ama indítványt fogadták el, hogy estére a Főhn vendéglőbe gyűljekezzenek össze a nap meglepőnépeseül társas vacsorára, a mi azután meg is történt.

— **(A város közgyűlése.)** A városi költségvetés közszemlére van kivéte s miután a kitétel 15 napig tart, a közgyűlést az eredetileg kitűzött napról, 16-áról e hó 27-ikére halasztották, hogy ezen egyúttal a költségvetés is tárgyalható legyen.

— **(Gorombáskodó adóhivatali ellenőr)** című cikkünkre, mely általános természetű találatokozott a városban, az abban érintett adóhivatali ellenőr a „Pécs” szombati számában nyilatkozatot tett közzé. A nyilatkozatban azt mondja az ellenőr, hogy „a közlemény tartalma szóról szóra valótlán és teljes alaptalanságon nyugvó, beszűbölő eredő méltatlan rágalmasz.” Erre — miután ezzel az úrral egyelőre semmi dolgnak — kijelentjük, hogy fönt emeztett cikkünk minden szavát egyfőtől egyig, a maguk teljességében, föntartjuk, s amit valaki ezek ellenében másképp állít, azt sült hazugságnak deklaráljuk, abból folyólag a rágalmasz alaváló vádját, mely hozzánk soha semmi körtülmények közt nem férhet, önérettel visszautasítjuk. Amit pedig az érintett ellenőr az áthelyezés minősítésére nézve fölhoz és a hivatalos dekreteummal egyezsík bizonyítani, arra megjegyezzük, hogy ilyen hivatalos papírosokkal nem lehet bennünket tévedésbe ejteni, mert azt aeg a laikus ember is tudja, hogy a „büntetésből” való áthelyezést nem szokás az áthelyezési okmányban föltüntetni; mi pedig még emellé azt is tudjuk, hogy miért írták oda azt, hogy „szolgálati érdekekből” és hogy miképen került ide az ellenőr „államköltségen”. Ennek a pikáns meséjét nagyon jól ismerik N. Kikindán is meg Szegeden is a pénzügyigazgatóságánál. De erről nekünk egyelőre nincs szándékunk beszélni, mert nem tartozik a dologhoz, s ezuttal csak konstataálni kívántuk, hogy az ellenőr védekezése ebben a tárgyban is hamis s hogy megint csak nekünk volt igazunk.

— **(Sajtópör.)** Máthé Ödön siklósi járási főszolgabíró sajtópört indított Szentgyörgyi Mór siklósi gyógyszerész ellen annak a „Siklós és Vidéke” nyílt-terében megjelent támadó cikkére, mely városunkban is nagy port vert föl. A nevezett főszolgabíró egyébként, ép az említett cikkben fölhozottak folyamonyaképp az alisan hosszabb s bizonyítatlan határidőre szabadságotlta.

— **(A megye költségelőrinyzata.)** A vármegye a hettől közgyűlésen tárgyalta, illetve hozzászólás nélkül elfogadta a megyei allandó választmány által javasolt jövő évi költségelőrinyzatot. A kinyomatot tervezet szerint a szükséglet föösszege 99.161 fnt 34 kr., mely összeg a most folyó évre engedélyezett 95.690 fnt 24 kr. — 341 fnt 10 krral haladja túl. E költségelőrinyzetet egy III-ad aljegyű, egy pénzürt segédittási és egy árvaszéki ünlöki állás rendsítése, lakberek emelése, a szolgaszemélyzet szaporítása és bérenek emelése, az irodai szíki ségletek emelkedése idézte elő.

— **(Elmozdított felekezeti tanító.)** Drach drava keresztúrt tanító, kinek ügyével lapunkban hosszasan foglalkozott egy — a közönség köréből került cikék, a pécsi szentzék — sok jogtalanság elkövetésével — elmozdította állásától. Hogy miképp szokott eljárni a szentzék a felekezeti tanítóktól ügyében, azt érdekesen tárja föl a „Néptanoda”, mely „Az egyházi hatóság ölelő karjai” cím alatt így ír: A pécsi szentzék a dravakeresztúrt tanító állását elmozdította s ezzel ismét egygyel több, ki koldusbotján kezében családijával bűléltalanná lett. Mit vétték ez a szerencsétlen ember, hogy ily kemény itélettel sújtott? Csak annyit, mint az a sok-sok más, ki hasonló sors-

ban részesült: össztettözött a plébánosnal, mivel oly dolgot, mihez amannak épűsséggel köze nincsen, tűrni nem akart, s hozzá ta a fiatal-égek hevében még az esperest is megsértette. Vizsgálatot természetesen az esperes tartott; de hogy mit vizsgáltak, mit mondtak ki ellene vádlói és azok tanúi, arról a tanítónak tudomása nincsen, azt vele sohasem közölték, hanem boszudikálta egyoldalú előterjesztésre a szentzék hivatalvesztésre ítélte, csakhogy igazat szolgaltasson az esperesnek és plébánosnak, kik előre is nyíltan hirdették, hogy majd megmutatják ök: hogy elcsapják. A z itélet természetesen ismét nem közöltetett a tanítóval, hanem megerősítés végett a közoktatási miniszterhez terjesztett föl. Hogy ily eljárás a maga nemében pártatlan — mert hisz még a legnagyobb gonosztólval is köztik a vádat s hogy adnak a védelemnek — azt tán mondanunk sem kell, hanem hiába, a szeretet vallás intézőinél már ez a szokás; itt a tanítónak nincs joga, nincsen igazsága, hanem — ha előjárója akarja — egyszerűen földöntúlvá lesz. Mi ismerjük az ügyet, ismerjük az okokat, ismerjük a tanító véttségét is, de hallgattunk, nem akartuk a delikát kérdések szellőztetésével a dolgot még jobban elmérgesíteni, mert bizony a fötanfűllyegelő ur igéretében: hogy a hatal tanító nem fog kenyerétől megfosztani; s ime a fötanfűllyegelő ur visszalépett, a tanító pedig kenyérvessztésre ítéltetett s így már most semmi sem galotna az ügyvel bővebben foglalkozni. De nem tesszük most sem, mert vetjük Budapestről a hírt, hogy a közoktatási miniszter az ügyet újra leküldte a püspökhöz s újabb vizsgálatot rendelt el. Mondhatók ugyan, hogy a miniszter ur ezuttal sem fog bővebb fölvilágosítást nyerni, mert hisz a vizsgálatot ismét csak azok s ugyanazon módon fogják teljesíteni, mint eddig s a tanítónak sem vádat, sem az eddig fölhozott tanak vallomását ezuttal sem fogják nyilatkozatra és ellenbizonyítékaik előterjesztése czíkjából kiadni; de nem mondjuk, mert mégis bizony ö nm. a püspök urban, hogy végre is nem fogja már megengedni, miként nevében ily égbekiáltó könnyelműséggel foszszanak meg újra egy családot mindenuapi kenyéretől, be fogja lauit, miként azzal, hogy 1—2 ember boszuját kielégtül, ismét száz tanító idgenittetik el az egyházi föllyegelőtől és magától azon ügytől, melynek előmozdítását az egyház töltik vagy. Mi az így érdekeben nem akarjuk, nem is akarhajtuk, hogy minden bűn és mulasztás palastolva legyen; de kértünk igazságot és rendes eljárást, kértünk támogatást és pártfogást méltatlan üldöztesékekkel szemben, mert nemcsak emberek vagyunk, hanem az egyháznak is ép oly szolgáló, mint azok, kik fölöttünk állnak, de az iskolával mit sem törődve, csak magán ügyeinkben éreztetik velünk hatalmukat. Nagyméltóságod nekünk tanítóknak s irta s azért joggal követeljük védelmét is.

— **(Halálozás.)** Göbel Mari e hó 10-én, 24 éves korában elhunyt Pécsen (Fő-utca 10. sz.) — Papa József né, szül. Dobos Mari e hó 12-én, 42 éves korában elhunyt Pécsen (Palya-utca 7. sz.) — Múlt vasnap délután temették Mohácson Sehreyer Janost, a mohácsi vasúti állomás főnökét. A temetésen képviselve voltak így a helybeli, mint a mohácsi pécsi vasútkar állomásai, nemkülönben a pécsi vasúti állomás, műhelyfűllyegőség és anyagszergőndökség. A mohácsi és pécsi állomás képviselői hatalmas koszorúkat helyeztek a koporsóra.

— **(A hadsereg köréből.)** Ó lösege Stark Miksa dr az 52. gy. ezredhez tartalékos segédőrvossá nevezte ki.

— **(Az izraelita nögyeletjótékony adományai.)** A pécsi izraelita nögyelet legutóbbi ülése 80 firtot szavazott meg a tokaji tűzkarosultak segélyezésére, továbbá 10 forintot a Budapesten Teleki Géza gr. vedőnéksége alatt álló, gyógyult elmebetegék fölsegélyezésére alakult egyesület javára.

— **(A Zsolnay-gyár tűzoltóinak mükedvelő-előadásá.)** Igazi mükedvelő-előadás volt a Scholcz tele s íresaroknokban szombaton. A mükedvelő által megalkotott: „Az egy-szeri bank” című népszimtművet adták elő szintén mükedvelők. Meg is felelt így a színe hozott mű, mint a beune szereplők játéka a mükedvelői titulusnak. A jó rendezés s a szereplők buzgalma minden fogyatkozások dacára eléggé élvezetessé tette az estét azon nagyszámu kö-

zönségnek, mely az előadásra kíváncsi volt. A díszletek, melyeket Polgári Kálmán akad. festő, ki szintén a Zsolnay gyárban van alkalmazva s ki az előadást is rendezte, festette, igen csinosak voltak. A színjátékot tánc követte, mely kora reggelig tartott.

— **(Hymen.)** Tegnap délután öt óraker esküdtek egymásnak örök hűséget az apáczky templomban Ott Béla, — Ott Márton helybeli borkereskedőnek fia és üzlettársa — és Petrasch Paula kislányszon.

— **(Az alispáni jelentés a finansczokról és a regalebérlelőkről.)** A megyei közgyűlésről szóló recenzióknak említettük az alispáni jelentés ama részét, melyben az a községek regalebérlete körül elküvetett bajok fölöl panaszkodik. A jelentés ezen részét, mivel fölöttébb érdekes, szó szerint itt közöljük: „Azon községek, melyek a fölül megváltott italméresi jog gyakorlását az államtól megszerették, akár hazilag kezelik azt, akár albérlébe adták, legnagyobbbrést nagyon rossz pénzviszonyok közé kerültek; mert a korsamai italok a magas regaledíjak és fölémelt fogyasztási adó következtében megráglava s ehhez képest a fogyasztás csökkenven, a községi korsomnak nem jüvedelmeznek annyit, hogy az állami regaledíjak fedezve lennének. Így hazí kezelés mellett haszon helyett csakis érzékeny áldozatok árán tarthatják meg községekink korsomait, bérbeadás esetén pedig az albérlő rendesen odahagyja bérletét, mert már vagy tönkre ment, vagy még megmentető vagyonát egyezsík megőrizni és a tulajdonképeni karosodott ez esetben ismét a község, melytől az állam kérelmetlenül hajítja be követelését késedelmi kamataival együtt és akkor is, ha épen az italméresi jog válságával és kamataival ugyanazon községeknek tartozik. Ily viszonyok között a legtöbb község óhaját megvalóni az italméresi jogtól, mely ezen óhaját bejelentven — az alantós pénzügyi községek által, nem tudom: utasítás folytán-e vagy anélkül — azzal lettek fenyegetve, hogy az esetben aműgy is aránytalanul magas fogyasztási adóik lesz fölémelve. — Ott, hol az italméresi jogát nem a község, hanem egyes vállalkozók, vagy a mint nagyon gyakori: konzorziúmnok szerették meg, ezek — vagy megbízottai — gyakran a magán vagyon biztonságának rovására, alig képzhető határig mennek zaklatásokkal s ezeket oly vakmerően üzik, hogy a magánosokat pinczéikben saját használatukra levő — más kertletekben már kellőkép megrótt italok után, vagy a községekben átmenetileg, például vásár alkalmával tartózkodókat saját használatukra magukkal hozott csekély mennyiségű italok után érzékenyen és minden törvény ellenére sarezolják, sőt nem átalják ezek üzemeik támogatására és azoknak a törvényeknek járatan nép ámitásának könnyebb eszközése czéljából a községi előjáróságok segélyét kérni, sőt fenyegetések mellett követelni.” Az alispáni jelentés ezzel végzi a tárgyról szóló panaszát: „Szomorú kép az bizony, tekintetes közgyűlés, de kötelességem, hogy a leplet elvegyem róla.”

— **(Szálasi orfeuma.)** Szombat óta a „Hattyu” nagy termébeu orfeum társulat szórakoztatja az ilyenfajta mulatságot kedvelő közönséget. A társulatot Szálasi, az „Európa” kavása szerződtette Grossmann igazgatása alatt, kivel együtt tíz tagja van a társulatnak. Ezek közt kiválnak a komikusok s ezek közt ismét Ráuschele műnikus érdemi meg, hogy megnezzék, a ki egymaga 36 nevezetes ember arcát utánozza gyors átváltozásban. Érdekesek a Hamilton hasbeszélő mutatóványai is. Az orfeumnak ilyenformán elég internacionális jellege van s nem épen közönséges Café chautau. Csak több magyar szót is kér be a közönség. Kápní ott hűzve éteket és jó italokat is, miket Szálasi mér ki. Egyébként hivatkozunk Szálásnak mai számunkban közzölt hirdetésére.

## A KÖZÖNSÉG KÖRÉBŐL.†)

E lapok legutóbbi száma a vezérezikben piaczi viszonyainkat tarthatatlannak mondja, melyek a forgalomnak, a kényelemnek a föl-osztás arányának, a rendnek és a közegészségnek meg nem felelők!

Hogy mennyire aránytalan a piac föl-osztása, mutatja az, hogy az a belváros és budai külváros iereire az fölözsítva, míg a szigeti kül-

\*) Ezen rovatt alatt megjelenteként nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

város az a gravitáló Scitovszky-térrel már 10 év előtt elvitt gabona-piaczért még maig sem kárpóttoltott.

A szigeti külváros élénk kereskedelmi hely volt; de mióta a gabona-piacz is a budai külvárosba helyzetetét át, legelőkébb utazánk sem látni mást, mint betegeket vinni, piezuros katonákat hordani és hizott sertéseket szállítani, míg a kereskedelmet is part emelő idegenek régi forgalma teljesen megzart.

Mert a Scitovszky-téren volt gabona-piacz a szigeti külváros piacának mondatott, ép úgy, mint az ott levő főkpósta, szigeti külvárosi pósbahivatalnak ez im ez tetik.

De ha már e czimzetesen a mi piacunk elvitetit, legalább kárpóttoltatunk volna érte. Mert ha a Kis-tér elég nagy piacnak, egy minden esetre lehetne a kórház-térre is piacot rendezni, s ha meg van a gimnázium a piaczezal, úgy meglesz a kórház is.

Ha pedig a tér volna kicsi, úgy most a legjobb alkalom azt nagyobbitani. Ott van a városi major, melyet tudunkkal a siklósi országoton helyeznek el és ott van még a Ferencziek tres teleke.

Van még hely! A korona melletti tres teleket, mit a közönség ma arra használ, a mire az a bizonyos sétateri kioszk szolgál, kibővíthető volna a korona udvarának lemezése által, föl a Makár-utczáig. Így utból kerülne az a gyalogatos állapotú mézarszék és borjuvágóhíd is, melynek a legutolsó falusi pálinkás csapszék is külön.

Reméljük, hogy fölszólalásunkat az illető intéző körök szíves figyelmükre méltatni fogják s így a városi kereskedelmi és ipari forgalmának egyenletes arányban való emelését czélzó magántörvényeinket megkönnyítik.

Több szigeti külvárosi polgár megbízásából  
I. R. I.

## CSARNOK.

### A sárkány.

#### I.

— Már előre is borsózik a hátam a zöldtől!  
— De, Tamáskám...  
— Halálra fogom unni magamat!  
— De Tamáskám, azon a gyönyörű szép vidéken? A faluska, hova nyaralni megyünk, virágosombok közé van ékelve, mint egy kis fészék...  
— A kert tövében bizonyosan rét is van...  
— Zizegő náddal, mely holdvilágos éjjelen...

— A békák brekegésétől zeng... Tudod, hogy nincs érzékem a költői szépségek iránt. Az én elemem a club-élet: politika! közigazgatás! erkölcsnemesítés!

— Hiszen nem kényszerít senki, hogy elszakadj klubodtól...

— Persze! De melyik okos férj veszi le szemét a feleségéről, különösen ha olyan csinos mint...  
— Csakugyan tetszem neked, Tamáskám?  
— Mintha nem tudnád, te gonosz! Féltevény vagyok, mint a velencei mór s már a puszta gondolatra is...

— A mi ezt illeti, azt hiszem, tökéletesen nyugodt lehetsz... nem leszünk most is kettesünk, míg csak a nyár tart, távol mindenkitől, elrejtve egy falusi zugban?  
— Igazi gyöngy vagy a nők közt, Emiliácskám! Nyugodt is vagyok... de ki tehet róla, hogy nekem, a ki folytonos tevékenységhez vagyok szokva a közügyek terén, a falusi élet nem elemem. Nekem a club kell, mint a halnak a víz s most két hónapig egy zizegő nádas tövében fog kelleni élnem politika nélkül... Mivel fogom csak elől azokat a hosszú napokat?!

#### II.

Itt meg kell szakítom egy pillanatra ezt a párbeszédet.

Azt hiszem, nyájas olvasóim, ha arról lenne szó, hogy te vagy én menjünk egy gömbölyű asszonykával két hónapra a zöldbe, egy virágos hegnek közé ékelt faluskába lakni, ez a párbeszéd bizonyosan egész más hangból folyne. Egy virágos hegnek közé ékelt faluskába, a hol a holdvilágos éjeken titkoszertzen zizegő nádas mocsaraiban lakó békák ingerlő hangon a szerelmet és a csókot dicsőítő „Énekek énekét”, a gyönyörnek ezt a magasatos dythirambját éneklék.

Te, nyájas olvasóm, vagy én a saját instrumentationkban bizonyosan szintén ebből az alapmotívumból dudogtunk volna a gömbölyű asszonynak füllébe erről a kis nyári paradicsomról, a hol a villa verandáját sűrű vadszőlő futja be s a zöld redőnyös ablakok alatt bokrok illatoznak, melyekben a gerlék jó példában mennek előre a csókolódzásban.

Nem istenkáromlás e ilyen helyzetben fölvetni ezt a kérdést:

— Mivel fogom elől azokat a hosszú napokat?!

#### III.

De hallgassuk tovább a párbeszédet.  
— Alapjában véve igazad van, szegény Tamáskám... A nyár ropogant unalmasságnak ingerkezik rád nézve: se politika, se közigazgatás, se erkölcsnemesítés!... Mihez is fogsz csak kezdeni?

— Tétlenségre kárthatva lenni ilyen tevékeny szellemmel!

— Te szegény, faluhoz lánczolt Prometheus!

— Milyen találó kép, Emiliácskám! A legelső őszi club-beszédemben föl fogom használni... De ah, ki fogja a nyáron át megoldani segíteni lánczaimat?!

— ... Top! Van egy jó ötletem!

— Csakugyan?

— Valami olyan foglalkozást eszeltem ki hirtelen számodra, a mi a mellett, hogy nem fogja fárasztani szellemedet, nagyon kellemes időtöltés falu.

— Ah!

— S hozzá még az én unalmamat is el fogod űzni vele.

— Találtál volna ilyet? Igazán kíváncsi vá tétl Emiliácskám! Nos mi az?

— ... Sárkányt eregethetnél!

— Sárkányt?... Mondasz valamit!

— A mozgás, melylyel ez a foglalkozás jár, növelni fogja az étvágyadat...

— Ez igaz!

— S e mellett, ha kifogok nézni ablakomon, ott fón fogom lebegni latni a sárkányodat a magasban, mint egy merész sast és büszke leszek abban a tudatban, hogy azt a vékony zsinogot, mely azt a merész repülést kormányozza, a te erős kezéd tartja...  
— Hizelegsz, Emiliácskám...  
— Nem te vezetted télen az egész kertlet erkölcsnemesítését is?... S így ha nem leszsz is mellettem, a sárkány lehetővé fogja tenni rám nézve, hogy lássam és képzeletemben kísérjem minden mozdulatodat...

— Kiténő! Nagyszerű ötlet! Ah, ti nők kifogyhatatlan forrásai vagytok a gyönyörgondolatoknak... A sárkány a távolban is mintegy össze fog kapcsolni bennünket... Elég nagy a rét, hogy fölereszthessem a sárkányt?

— Oh, tiz percnyire van a lakásunktól...

#### IV.

— Itt nemcsak megszakítom a párbeszédet, nyájas olvasóm, hanem még egy nagy ugrást is teszek bele az — űszbe.

Nem szeretem mértéken túl hosszúra nyújtani történetkéimet, a mi engem az írásban, té-

ged meg az olvasásban fáraszt s azért az idylli nyárból egyenesen bele röptelek az ősz foragatagába: a zöldbéli lakók már visszatértek városi lakásaikba; ismét megkezdődött a club-élet, a politika! közigazgatás! erkölcsnemesítés! csinos asszonykák már újra megtartják journaljeiket, a hol ezek a modern, hegyesnyelvű kis parkák az apró pletykák aranyzálati fonják, melyekhez az elmúlt nyár bőséges anyagot szolgáltatott.

A kis Galanthayné szalonjában együtt volt újra a rendes társaság. Az apró támlányokon mosolygó asszonykák ülnek (milyen pompás hatással volt rájuk a fürdő, a faluzás!) és roppant nagy érdeklődéssel hallgatnak egy fiatal emberre, a ki mint a nyári pletykák legelasticsabb Tacitusa ismeretes.

— Pompás történetke hölgyeim, — mondja ez a szeretetreméltó classicus: — előre merem állítani, hogy jóízút fognak rajta nevetni. Neveket persze nem említek, — nagysádotk ismerik discretiómat. — de talán maguktól is rájönnek, hogy ki esetleg még ilyen kacsagató dog... Neveztek el egyszerűen X. urnak és X. nének. Ez az X. házaspár tehát az ideai nyarat egy kis faluskában töltötte el. De mit csináljon a kis X.-né a regényével? Regény allatt azt az idyllicus kis ismerettséget értem, hölgyeim, melyet a kis X.-né éppen néhány héttel azelőtt egy kedves fiatal emberrel kötött s mely a nyár elejére, mint a buza, oda értet, hogy vágyai ki kezdtek háyni kalászaikat s már csak nagyon rövid idő választotta el őket attól, hogy a szerelem aranyvetése lekaszáható legyen...

Csak nem mehetnek lakni ugyanabba a faluskába? Ezt a legrövidlatóbb férj is csakhamar észrevehé; de nem is értenek vele semmit, mert X. ur azok közé a férjek közé tartozik, a kik egész nap az asszonynak nyakán ülnek... Kétségbejött helyzet! Mihez kezdenek?... Az asszonykának egy pompás ötlete támadt. Puskalövésnyire attól a faluskától, melybe férjével lakni megy, egy másik faluska van. — Ide költözteti Lovelace-át... Ebben persze még semmi telemény sincs, fogják önkö mondani. Megengedem. De abban, a mi ezután következik!... Az asszonynak ráveszi az unatkozó férjét, hogy sárkányeregetéssel töltsse idejét. A férj egy óriási sárkányt készít színes papirosból, hosszú aranyfarkkal s délelőtt úgy mint delután kimegy sárkányával a rétre, a hol a falusi gyerkőcöktől költélve, fölereszti gyönyörű sárkányát magára, mind magasabba... A sárkány, mint egy színes szörnyeteg ott uszkál a levegőben és — ez adja meg a jelt a puskalövésnyire lakó Lovelace-nak, hogy jöhet... Lovelace az epedő asszonykához siet és a szerelmese a legnagyobb biztonságban szeretkezhetnek, mert hiszen a sárkány ott lebeg szemük előtt a magasban s ök megfigyelhetik a férj ur minden legesekélyebb mozdulatát... Főlöszleg tán megjegyeznem, hogy mikor észreveszik a sárkányt lefelé szállani, Lovelace is siet visszavonulni...

A asszonykák, a kik el vannak ragadtatva ettől a teleménytől, neki esnek a szeretetreméltó Tacitusnak:

— Kiről van szó? Kiről van szó? Nevezze meg a szereplőket!

Tacitus hősiesen ellentáll:

— De, hölgyeim! Önök ismerik discretiómat!

#### V.

Ebben a pillanatban az ajtó föltárul és aninas jelenti:

— Garabó ur és neje ő nagyságaik.

S nyomban rá Garabó ur lép be méltóságteljes léptekkel vezetve karján bájos kis feleségét.

Általános öröm és üdvözlések. Cakhogy már ő is visszatért, a ki nélkül nincs igezi évad — Hogy töltötték a nyarat? — ostromolják őket mindenfelől.

— Oh, pompásan, — siet felelni Garabó ur, — soha idylli örömben gazdagabb nyarat nem töltöttünk, ugy-e, Emilicskám?

— Nagyon, nagyon boldogok voltunk!

— Hat mivel töltötték az időt?

— Emilia alig mozdult ki a vadszőlővel befutott villaeskából, — magyarázza Garabó ur, — én pedig egész nap sárkányt eregettem...

Az egész társaság nagy kacagásba tör ki — Önök kacagnak?... Ah, a mai világnak már nincs érzéke a naiv élvezetek iránt... Szerencsére az én Emilicskám másképp gondolkodik... Itt van, mondja meg ő maga!

Minden szem a gömbölyű asszonyka felé fordul, a ki szinte fülig pirulva zavarában, feleli: — Oh, igen, kedveseim, biztosíthatlak felele, hogy férjem sárkányeregetése nagyon élvezetes volt.

**Gabona-árjegyzék**

Pécs szab. kir. városában 1890. évi október hó 11-én tartott hetivásárról.

**Az árak métermázsánként számitatnak.**

|           |         |   |    |   |    |
|-----------|---------|---|----|---|----|
| Buza      | őszi    | — | —  | — | —  |
|           | tavaszi | — | —  | — | —  |
|           | uj      | 7 | 10 | 6 | 90 |
| Kétszeres | ó       | — | —  | — | —  |
|           | uj      | 6 | 40 | 6 | 20 |
| Roza      | ó       | — | —  | — | —  |
|           | uj      | 6 | 30 | 6 | 20 |
| Árpa      | őszi    | — | —  | — | —  |
|           | tavaszi | 6 | 80 | 6 | 80 |
|           | uj      | — | —  | — | —  |

|           |         |   |    |   |    |
|-----------|---------|---|----|---|----|
| Zab       | őszi    | — | —  | — | —  |
|           | tavaszi | 6 | 30 | 6 | 20 |
|           | uj      | — | —  | — | —  |
| Bükköny   | széna   | 5 | 90 | 5 | 80 |
| Repeze    | —       | — | —  | — | —  |
| Kukoricza | ó       | — | —  | — | —  |
|           | uj      | 5 | 40 | 5 | 30 |
| Széna     | ó       | 2 | 40 | 2 | —  |
|           | uj      | — | —  | — | —  |
| Szalma    | —       | 1 | 90 | 1 | 80 |

Kinálát: erős (mintegy 700 gabonaköcsi velt a piacon.)

**NYILT-TÉR.†)**

Hazánk legkedveltebb savanyúvize

Borral használva kiterjedt kedvezésnek örvendő

**A MOHAI ÁGNES FORRÁS**

Legjobb asztali- és üdítőkori. Kínáló szőlő-áztatás az emésztési zavaroknál.

5 fensége József főherceg asztali rendezés utáni szolgálat. Prága töltésben mindenkor kapható. Csás. és kir. és szerb királyi udvari szállítónál Budapesten. Gyógyintézményekben, gyógyszerárakban, fűszerkereskedésben és vendéglőkben.

\* Ezen rovat alatt megjelentek nem vállal felelősséget A szerk.

Laptulajdonos: Felelős szerkesztő: **NAGY FERENCZ HAKSCH LAJOS.**

13389. sz. tk. 1890.

**Árverési hirdetmény.**

A pécsi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy özv. Szilák Bozália végrehajtatónak Hegedűs Antalné szül. Kacsar Erzsébet végrehajtást szenvedő elleni 305 forint 85 kr. tőkétvetelés és járulékaik iránti végre-táti ügyében a szt. törvényi kir. bíróság ter-letén lévő Boda község határában fekvő, a bodai 110. sz. tjkvben felvett 39. szsz. 105. sorsz. házra és belsőrege az 1881. évi 60. t.-cz. 156. §. d) pontja alapján egészen 197 frt 33 kr. kikialtási árban; ugyanazon tjkvben felvett 7/ telekből Kacsar Erzsébetet illető 7/6 részre 1213 frt kikialtási árban a bodai 323. sz. tjkvben felvett 1234. szsz. szőlőre az 1881. évi 60. t.-cz. 156. §. a) pontja alapján egészen 75 frt ki-kialtási árban; végül ugyan a bodai 323. sz. tjkvben felvett 1238., 1240., 1241. és 1243. szsz. szőlőkől Kacsar Erzsébetet illető 7/6 ré-zsére 242 frtban ezenel megallapított kikialtási árban az árverést elrendelte és hogy a fe-utebb megjelölt ingatlanok az 1890. évi no-venber hó 29-ik napján d. e. 9 óraker Boda község házában megtartandó nyilvános árverése a megallapított kikialtási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingat-lauk becsárának 10% -át, vagyis 19 frt 73 kr., 21 frt 30 kr., 7 frt 50 kr., és 24 frt 30 kr. készpénz-ben avagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42. §-aban foglalt s jelzett árfoylamul szám tott és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügy-miniszteri rendelet 8. §-aban kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. § a értelmében a banat-pénznek a bíróságnál előleges elhelyezeséről ki-allított szabályszerű elismervényt utszolgáltatni.

A pécsi kir. trvszék mint telekkönyvi ha-tóság 1890. évi szeptember hó 9-én.

**Bogyay Pongrácz,**  
kir. törvszéki bír.

**Hirdetések:**

Legkellemesebb üdítő ital mindenkor egy egyedül, valamint borral vagy gyümölcsnedvekkel vegyítve kapható minden fűszerkereskedésben és vendéglőkben. Magyarországi főraktár: **Bauer Lajos és testvére, Budapest, Arany János-utca 9. sz.** Főraktár Pécsen Grünhut és Hirschler urak fűszerkereskedésében.

**KRONDORFI SAVANYÚVIZ.**

A cs. és kir. kiz. szab.

**Herzog Sándor gyárai, Bécs, I., Graben, Bräunerstrasse 6.**  
szállítanak elismert legjobb minőségű

**Mosógépeket,** (Strakosch és Poner szabadalmazott) **facsarógépeket,** ruha-mángolókat, **vasalógépeket** sat.

**Csatorna-zárakat,** önmozgásu, legjobb védelem áradás ellen, **patkányok ellen,** csatorna-büz ellen.

**Meidinger-kályhakat** egyszerű és díszes kiállításban. szabályozható **töltő-kályhakat,** **Caloriférest,** központi fűtéseket, szellőztető készülékeket.

Eladás jótállás mollett. — Képes árjegyzékek ingyen és bérmentve.

**Olcsó tüzelőfa.**

**Fenyőhasábfa,** legjobb tüzelő anyag szén és kősz. alagyujtására; továbbá **bükk-hasábfa.** Mindkét fa nem **ugy ölenként,** mint **vágva** kapható és **250 kgon felül, házhoz is szállítatik,** külön viteldíj föl-számítás nélkül.

**Pintér József,** fakereskedő Pécsen.

**Ma és naponta** a téli kerté átalakított

**Matyú-teremben** föllépte az ujonnan szervezett **daltársulatnak**

Grossman József igazgatása alatt. Csak még rövid vendégszerelése **Charles Rauschle** a hírneves mimikusnak, az ugynevezett 36 fejt embernek.

**Uj bohózatok:** „Eine Blamage“ énekes bohózat. „Zwei alte Bekannte“ kettős jelenet. Kezdeté 8 óraker. Szabad bemenet. Vasár és ünneppnapon beléptijegy 30 kr. **FÖNTARTOTT HELYEK.** Jó hideg ételekről és kiftűnő kávéházi italokról legjobban gondoskodik

**Szálasi Alajos,** az „Európa“ kavésa.

## ÜZLET-ÁTVÉTEL.

Van szerencsém a n. t. közönségnek becses tudomására hozni, hogy bold.  
**Zosel Antal lakatos üzletét**  
 átvettem és azt

### Rammert Vilmos czégem alatt

ugyanazon helyiségben Pécsét, Mária-uteza 34. sz. a. tovább vezetendem.

Hosszu évek során át szerzett tapasztalataim által azon kedvező hely-  
 zetben vagyok a n. t. közönség igényeit minden e szakmába vágó munkák-  
 kal teljesen kielégíteni, miért is kérem nagybecsű pártfogásukkal támogatni.

Pécsét, 1890. október 11-én.

Mély tisztelettel

**RAMMERT VILMOS,**  
 lakatos-mester.

# LE GRIFFON

a legjobb szivarkapapir

kapható Alt és Böhm kereskedésében Pécsét,

## Fogorvosi műterem.

Morgenstern Gyula János, ezelőtt  
 radi, most pécsi fogorvos

**fogművészeti műterme  
 megnyílt**

Pécsét a Széchenyi-téren a „Ba-  
 zár“ épület I. emeletén

a hol a nevezett fogorvos a fog gyógyítása  
 s a fogtechnika minden ágában, mint spe-  
 cialista, a n. é. közönség rendelkezésére áll.

+++++  
 Női ruhaszövet-mintáink  
 kívánatra  
 rendelkezésre állanak.



+++++  
 Áruházunk szigorú elve  
 az olcsó és  
 lelkiismeretes kiszolgálás.

# HIRSCH TESTVÉREK

Váci-uteza 3. BUDAPEST. Váci-uteza 3.

## DIVAT-ÁRUHÁZA.

Támaszkodva azon körülményre, hogy Magyarország fővárosában egy valóban nagyszabású, a párisi és londoni mintára berendezett  
 divataru ház nincsen, határoztuk el magunkat, hogy Budapesten, Váci-uteza 3. sz. a. egy nagyszerűen berendezett

### női és férfi divataru-házat

nyissunk, mely magában egyesítse a divat legújabb és legszebb összességét. Ez által az általános kívánatnak tettünk eleget, a meny-  
 nyiben most már alkalma nyílik Magyarorszag összes lakosának szük-églétét **nem a külföldről, hanem Budapestről**  
**beszereszhetni.**

Kivonat a nagy képes árjegyzékből:

|   |      |  |       |
|---|------|--|-------|
| Női ruhaszövetek, armure dupla széles, méterje . . .  | —35  | Foule tiszta gyapju, sima, különféle színekben, méterje  | —78   |
| Valódi angol cheviot, dupla széles  | —40  | Legújabb kasan, sima és csikos, minden színben, a leg-<br>szébb mintákban, méterje   | 1.—   |
| Cheviot schottisch, legújabb mintákban, dupla széles<br>méterje   | —45  | Szibériai tiszta gyapju, csikos és koczkás, méterje  | —78   |
| Női posztó minden színben, dupla széles, méterje  | —56  | Volapük barehend, izlésteljes mintákban, szintartó, min-<br>den színben, méterje   | 42—45 |
| Ugyanez csikos, dupla széles,   | —75  | Ezenkívül dús raktár különféle kül- és belföldi divatelmékből, a legolcsóbbaktól a legfinomabbig; valamint leg-<br>nagyobb választék sima és mintázott fekete (gyász) szövetekből. |       |
| Különös kedvezményes árak, alkalmi vételek folytán, fekete selyem-szövetekből.  |      |  |       |
| Himalaya-kendők 10/4 nagys., sok színben, sima és koczkás   | 4.25 | Flanell pokrócz . . . . .  | 1.75  |
| Angol plaid 10/4 uraknak  | 4.75 | Flanell takaró . . . . .   | 3.50  |
| Csipke-függöny, 2 rész egy ablakra, 1.45, 1.75, 2.—, 2.20-tól<br>a legfinomabbig.   |      | Karnillia takaró 130 □ cm. különböző színben . . . . .   | 2.50  |
| Fehér és eremben chenilla plütsfüggöny valódi keleti min-<br>tákbau 1 rész  | 4.90 | Karmantyú, franciaia káuin, fekete atlaszszal bételeve   | 2.—   |
| Manilla sopra-szönyeg, 2 méter hosszú, 150 cm. széles, kü-<br>lönböző színben, tartós minőségű 3.50, 2/4 méter h.,<br>150 széles  | 4.50 | Ugyanez sealsein, utánzott   | 3.50  |
| Manilla ágyszönyeg  | 1.—  | Legújabb párisi mosható kötények   | 1.—   |
| Bourett 2 ágy- és 1 asztalterítő, teljes készlet  | 8.50 | Tricot-derek különböző színben . . . . .   | 2.90  |
| Ezekon kívül dús választék női kész felöltökben, tricót derekak, szőrmeárúk, pipere-czikkek, díszítő és japáni tárgyakkban; továbbá kész flu- és<br>leány öltönyök, kalapok, tognok, chenillia kendők, legyezők sat. sat. |      | Alsó ruhák ereolból . . . . .  | 2.90  |
|   |      | Uri divat selyem-nyakkendők mindenféle alakban 50<br>krostól a legfinomabbig.  |       |
|   |      | Uri vadász-kalapok . . . . .   | 1.80  |

**Képes árjegyzékünk kívánatra mindenkinek ingyen és bérmentve küldetik.**

10 frton felüli rendelmények bérmentve.